

[Text]

se diriger à une réception offerte en notre honneur par notre ambassadeur, M. D'Iberville Fortier.

A cette occasion, monsieur le ministre, la participation du Canada au budget de la défense a soulevé beaucoup de questions et je me suis reporté à l'allocution que vous aviez prononcée, le 12 janvier dernier, au Congrès de la défense, à propos des engagements du gouvernement canadien face à l'OTAN.

J'aimerais donc que vous nous rafraîchissiez la mémoire à ce sujet et que vous nous disiez si le gouvernement du Canada a respecté ses engagements, en particulier à l'égard de l'objectif de 3 p. 100 fixé par l'OTAN pour la croissance réelle des dépenses au chapitre de la défense. Cette question a fait l'objet de discussions parmi les membres de la délégation, et j'aimerais aujourd'hui connaître exactement les engagements du Canada face à l'OTAN et savoir si on les a respectés.

Je me réserverai ensuite trois minutes, monsieur le président, pour continuer à parler sur le rapport de la délégation.

Le président: Je vous en prie.

M. Blais: Tout d'abord, je veux vous féliciter personnellement, monsieur le président, d'avoir entrepris, sur une base annuelle, d'encourager les membres du Comité à mieux se renseigner sur notre apport à l'OTAN. J'estime qu'il est conforme au Règlement de vous offrir ces félicitations.

Again, I simply think it is a major initiative on the part of the chairman to organize and to have organized on an annual basis visits to NATO. In that context, I want to commend you and to thank you, because it makes my job that much more interesting, even though a bit more difficult, in having to be on top of all the issues which are of interest to NATO. I know the members of this committee are very well informed in terms of our participation and the importance NATO has to Canadian national security.

Monsieur Roy, je veux simplement vous indiquer que, en effet, le Canada a entrepris, en 1977, d'augmenter de 3 p. 100 ses dépenses de défense nettes, et nous avons honoré cette obligation depuis que nous nous y sommes engagés. Nous avons ainsi pu augmenter nos effectifs.

Quant aux investissements de capitaux, nous avons, comme vous le savez, acheté de nouveaux équipements, notamment le char d'assaut, le léopard allemand, le CF-18, notre chasseur, le patrouilleur d'autonomie supérieure, l'Aurora, et évidemment les frégates qui seront construites dans un avenir rapproché.

• 1140

Je disais tout à l'heure qu'en faisant ces investissements, nous tenons compte le plus possible de nos obligations envers l'OTAN. Lorsque nous faisons des achats, nous essayons d'utiliser cet équipement dans le cadre de nos obligations envers l'OTAN. Presque chacune des choses que je viens d'énumérer a un rôle très précis délimité par nos obligations envers l'OTAN.

Samedi le 17, je pars pour la Norvège où je serai témoin de la participation des troupes canadiennes à l'exercice Avalanche Express qui va regrouper, je crois, sept pays et un nombre

[Translation]

reception offered in our honour by our Ambassador, Mr. D'Iberville Fortier.

On this occasion, Mr. Minister, Canada's defence budget raised a lot of questions and I referred to the speech that you gave on January 12 at the defence conference with respect to Canadian government commitments to NATO.

I would like you to refresh our memories on this matter, and for you to tell us if the Canadian government has respected its commitments, in particular with respect to the 3% objective fixed by NATO for real growth in defence expenditures. This question was the subject of discussions among members of the delegation, and I would like to know today exactly what commitments Canada has made to NATO and if we have kept them?

I would then like to reserve three minutes, Mr. Chairman, to continue with the delegation's report.

The Chairman: Please proceed.

Mr. Blais: First of all, I would like to congratulate you personally, Mr. Chairman, for having encouraged members of the committee to inform themselves on an annual basis of our aid to NATO. I feel that this is in keeping with the Standing Order and I would like to congratulate you.

Encore une fois, je vous félicite d'avoir organisé des visites annuelles à l'OTAN. J'aimerais vous féliciter et vous remercier, car cela rend mon travail plus intéressant, et peut être un peu plus difficile aussi, puisqu'il me faut être au courant de toutes les questions d'intérêt à l'OTAN. Je sais que les membres de ce Comité sont très au courant de notre participation et du rôle important que joue l'OTAN dans notre sécurité nationale.

Mr. Roy, I would simply like to tell you that in 1977 Canada did in fact undertake to increase its net defence expenditure by 3% and we have honoured this commitment since that time. We have also been able to increase our staff.

With respect to capital investment, as you know we have bought new equipment, particularly the German leopard tank, the CF-18, our fighter, the high autonomy patrol boat, the Aurora, and of course the frigates which will be constructed very shortly.

As I was saying a moment ago, when we make these investments we take into consideration as far as possible our commitments to NATO. When we make purchases, we try to use this equipment in the framework of our NATO commitment. Each one of the things that I have mentioned have played a specific role in our NATO obligations.

On Saturday, the 17th, I am leaving for Norway where I will view the Canadian Forces participation in the Avalanche Express exercise which will include seven countries and a large